
THE SUMMARY CONVICTIONS ACT
(C.C.S.M. c. S230)

Offence Notices Regulation, amendment

Regulation 109/2008
Registered June 27, 2008

Manitoba Regulation 210/2003 amended

1 The *Offence Notices Regulation, Manitoba Regulation 210/2003*, is amended by this regulation.

2(1) Schedule A is amended under the heading "THE HIGHWAY TRAFFIC ACT, H60" by replacing the items respecting clause 68(13)(a) and subsection 86(5.5) with the items respecting that clause and that subsection set out in Schedule A to this regulation.

2(2) Schedule A is amended under the heading "MAN. REG. 575/88 VEHICLE WEIGHTS AND DIMENSIONS ON CLASSES OF HIGHWAYS REGULATION" by replacing the items respecting clause 25(2)(a) and subsections 27(2) and 28(2) with the items respecting that clause and those subsections set out in Schedule A to this regulation.

2(3) Schedule A is amended under the heading "THE WILD RICE ACT, W140" by repealing the item respecting section 7.

LOI SUR LES POURSUITES SOMMAIRES
(c. S230 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur les avis d'infraction

Règlement 109/2008
Date d'enregistrement : le 27 juin 2008

Modification du R.M. 210/2003

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur les avis d'infraction, R.M. 210/2003*.

2(1) L'annexe A est modifiée, sous le titre « *CODE DE LA ROUTE, H60* », par substitution, aux points concernant l'alinéa 68(13)a) et le paragraphe 86(5.5), des points concernant cet alinéa et ce paragraphe et figurant à l'annexe A du présent règlement.

2(2) L'annexe A est modifiée, sous le titre « *R.M. 575/88 RÈGLEMENT SUR LES POIDS ET DIMENSIONS DES VÉHICULES CIRCULANT SUR LES DIVERSES CATÉGORIES DE ROUTES* », par substitution, aux points concernant l'alinéa 25(2)a) et les paragraphes 27(2) et 28(2), des points concernant cet alinéa et ces paragraphes et figurant à l'annexe A du présent règlement.

2(3) L'annexe A est modifiée, sous le titre « *LOI SUR LE RIZ SAUVAGE, W140* », par suppression du point concernant l'article 7.

3 Schedule B is amended by replacing Tables 1 and 3 with the tables set out in Schedule B to this regulation.

Coming into force

4 This regulation comes into force on July 1, 2008, or on the day it is registered under *The Regulations Act*, whichever is later.

3 Les tableaux 1 et 3 de l'annexe B sont remplacés par les tableaux 1 et 3 de l'annexe B du présent règlement.

Entrée en vigueur

4 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} juillet 2008 ou le jour de son enregistrement en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires*, si cette date est postérieure.

SCHEDULE A

1 Provision	2 Authorized abbreviated description	3 Offender category (if applicable)	4 Fine category & (if applicable) notes
68(13)(a)	Exceed, by an excess weight of less than 2,000 kg, namely _____, <ul style="list-style-type: none"> • the allowable maximum vehicle gross weight on the highway • the allowable maximum axle gross weight on the highway on the following axle unit, namely _____ 		Fine: \$13.20 for each 50 kg or fraction exceeding the prescribed weight. Costs and surcharges: add \$4.62 per \$13.20 of fine, plus 20% of fine (rounding the result up to the nearest dollar), plus \$50.
86(5.5)	Exceed a seasonal weight restriction, namely _____, by an excess weight of _____		Fine: \$13.20 for each 50 kg or fraction exceeding the prescribed weight. Costs and surcharges: add \$4.62 per \$13.20 of fine, plus 20% of fine (rounding the result up to the nearest dollar), plus \$50.
25(2) (a)	Load on a tire in excess of the manufacturer's specifications		Fine: \$13.20 for each 50 kg or fraction exceeding the prescribed weight. Costs and surcharges: add \$4.62 per \$13.20 of fine, plus 20% of fine (rounding the result up to the nearest dollar), plus \$50.
27(2)	Drive or operate a non-RTAC vehicle, with an end dump bulk trailer, overweight by less than 2,000 kg on <ul style="list-style-type: none"> • steering axle • axle unit, namely _____ 		Fine: \$13.20 for each 50 kg or fraction exceeding the prescribed weight. Costs and surcharges: add \$4.62 per \$13.20 of fine, plus 20% of fine (rounding the result up to the nearest dollar), plus \$50.

28(2)

Drive or operate an RTAC vehicle overweight by less than 2,000 kg on

- steering axle
- axle unit, namely _____

Fine: \$13.20 for each 50 kg or fraction exceeding the prescribed weight. Costs and surcharges: add \$4.62 per \$13.20 of fine, plus 20% of fine (rounding the result up to the nearest dollar), plus \$50.

SCHEDULE B

TABLE 1

Set Fines, Costs and Surcharges by Category

Fine Category	Base Fine (Set Fine)	Costs (35% of base fine)	Surcharge Under <i>The Victims' Bill of Rights</i> (20% of base fine, rounding the result up to the nearest dollar)	Justice Services Surcharge	Total Penalty
A	\$36.67	\$12.83	\$8.00	\$50.00	\$107.50
B	\$55.00	\$19.25	\$11.00	\$50.00	\$135.25
C	\$73.33	\$25.67	\$15.00	\$50.00	\$164.00
D	\$90.22	\$31.58	\$19.00	\$50.00	\$190.80
E	\$110.00	\$38.50	\$22.00	\$50.00	\$220.50
F	\$146.67	\$51.33	\$30.00	\$50.00	\$278.00
G	\$256.67	\$89.83	\$52.00	\$50.00	\$448.50
H	\$366.67	\$128.33	\$74.00	\$50.00	\$619.00
I	\$733.33	\$256.67	\$147.00	\$50.00	\$1,187.00
J	\$1,466.67	\$513.33	\$294.00	\$50.00	\$2,324.00

TABLE 3

Penalties for Speeding Offences Under Subsection 95(1.2) of *The Highway Traffic Act*

Speed in km/h by Which Vehicle Exceeds the Construction Zone Speed Limit	Set Fine (Total of Base Fine and Additional Fine)		Costs	Surcharge Under <i>The Victims' Bill of Rights</i>	Justice Services Surcharge	Total Penalty
	Base Fine	Additional Fine				
10 to 12	\$73.33	\$5.00 per km/h in excess	35% of set fine	20% of set fine (rounding the result up to the nearest dollar)	\$50.00	Total of previous five columns
13 to 15	\$90.22	\$5.00 per km/h in excess	35% of set fine	20% of set fine (rounding the result up to the nearest dollar)	\$50.00	Total of previous five columns
16 to 19	\$110.00	\$5.00 per km/h in excess	35% of set fine	20% of set fine (rounding the result up to the nearest dollar)	\$50.00	Total of previous five columns
20 to 34	\$146.67	\$5.00 per km/h in excess	35% of set fine	20% of set fine (rounding the result up to the nearest dollar)	\$50.00	Total of previous five columns
35 to 49	\$256.67	\$5.00 per km/h in excess	35% of set fine	20% of set fine (rounding the result up to the nearest dollar)	\$50.00	Total of previous five columns
50 to 99	\$366.67	\$5.00 per km/h in excess	35% of set fine	20% of set fine (rounding the result up to the nearest dollar)	\$50.00	Total of previous five columns
100 to 120	\$733.33	\$5.00 per km/h in excess	35% of set fine	20% of set fine (rounding the result up to the nearest dollar)	\$50.00	Total of previous five columns

ANNEXE A

1 Disposition	2 Description abrégée autorisée	3 Catégorie de contrevenant (s'il y a lieu)	4 Catégorie d'amende et notes (s'il y a lieu)
68(13)a)	Excéder, de moins de 2 000 kg, à savoir _____, – le poids en charge maximal autorisé d'un véhicule sur la route – la charge maximale autorisée sur la route à l'égard du bloc d'essieu suivant, à savoir _____		Amende : 13.20 \$ par tranche ou partie de tranche de 50 kg au-delà du poids prescrit. Frais et dépens et amendes supplémentaires : ajouter 4,62 \$ par tranche de 13,20 \$, plus 20 % de l'amende (résultat arrondi au dollar supérieur), plus 50 \$.
86(5.5)	Ne pas respecter les restrictions de poids saisonnières, à savoir _____, en raison d'un excédent de poids de _____		Amende : 13.20 \$ par tranche ou partie de tranche de 50 kg au-delà du poids prescrit. Frais et dépens et amendes supplémentaires : ajouter 4,62 \$ par tranche de 13,20 \$, plus 20 % de l'amende (résultat arrondi au dollar supérieur), plus 50 \$.

25(2) a)	Poids en charge sur un pneu excédant la charge nominale déterminée par le fabricant	<p>Amende : 13,20 \$ par tranche ou partie de tranche de 50 kg au-delà du poids prescrit.</p> <p>Frais et dépens et amendes supplémentaires : ajouter 4,62 \$ par tranche de 13,20 \$, plus 20 % de l'amende (résultat arrondi au dollar supérieur), plus 50 \$.</p>
27(2)	<p>Conduire ou exploiter sur route un véhicule non-ARTC comprenant une remorque de vrac à basculeur en bout lorsque le poids en charge :</p> <ul style="list-style-type: none"> - de l'essieu directeur - d'un bloc essieu, à savoir _____, <p>excède de moins de 2 000 kg le poids autorisé</p>	<p>Amende : 13,20 \$ par tranche ou partie de tranche de 50 kg au-delà du poids prescrit.</p> <p>Frais et dépens et amendes supplémentaires : ajouter 4,62 \$ par tranche de 13,20 \$, plus 20 % de l'amende (résultat arrondi au dollar supérieur), plus 50 \$.</p>
28(2)	<p>Conduire ou exploiter sur route un véhicule ARTC lorsque le poids en charge :</p> <ul style="list-style-type: none"> - de l'essieu directeur - d'un bloc essieu, à savoir _____, <p>excède de moins de 2 000 kg le poids autorisé</p>	<p>Amende : 13,20 \$ par tranche ou partie de tranche de 50 kg au-delà du poids prescrit.</p> <p>Frais et dépens et amendes supplémentaires : ajouter 4,62 \$ par tranche de 13,20 \$, plus 20 % de l'amende (résultat arrondi au dollar supérieur), plus 50 \$.</p>

ANNEXE B

TABLEAU 1

Amendes déterminées, frais et amendes supplémentaires par catégorie

Catégorie d'amende	Amende de base (amende déterminée)	Frais (35 % de l'amende de base)	Amende supplémentaire en vertu de la <i>Déclaration des droits des victimes</i> (20 % de l'amende de base — résultat arrondi au dollar supérieur)	Amende supplémentaire relative aux services judiciaires	Pénalité totale
A	36,67 \$	12,83 \$	8,00 \$	50,00 \$	107,50 \$
B	55,00 \$	19,25 \$	11,00 \$	50,00 \$	135,25 \$
C	73,33 \$	25,67 \$	15,00 \$	50,00 \$	164,00 \$
D	90,22 \$	31,58 \$	19,00 \$	50,00 \$	190,80 \$
E	110,00 \$	38,50 \$	22,00 \$	50,00 \$	220,50 \$
F	146,67 \$	51,33 \$	30,00 \$	50,00 \$	278,00 \$
G	256,67 \$	89,83 \$	52,00 \$	50,00 \$	448,50 \$
H	366,67 \$	128,33 \$	74,00 \$	50,00 \$	619,00 \$
I	733,33 \$	256,67 \$	147,00 \$	50,00 \$	1 187,00 \$
J	1 466,67 \$	513,33 \$	294,00 \$	50,00 \$	2 324,00 \$

TABLEAU 3

Peines pour les infractions concernant les excès de vitesse
et visées au paragraphe 95(1.2) du *Code de la route*

Vitesse en km/h excédant la vitesse maximale permise dans la zone de construction	Amende déterminée (total de l'amende de base et de l'amende supplémentaire)		Frais	Amende supplémentaire en vertu de la <i>Déclaration des droits des victimes</i>	Amende supplémentaire relative aux services judiciaires	Pénalité totale
	Amende de base	Amende supplémentaire				
10 à 12	73,33 \$	5,00 \$ par km/h excédentaire	35 % de l'amende déterminée	20 % de l'amende déterminée (résultat arrondi au dollar supérieur)	50,00 \$	total des cinq colonnes précédentes
13 à 15	90,22 \$	5,00 \$ par km/h excédentaire	35 % de l'amende déterminée	20 % de l'amende déterminée (résultat arrondi au dollar supérieur)	50,00 \$	total des cinq colonnes précédentes
16 à 19	110,00 \$	5,00 \$ par km/h excédentaire	35 % de l'amende déterminée	20 % de l'amende déterminée (résultat arrondi au dollar supérieur)	50,00 \$	total des cinq colonnes précédentes
20 à 34	146,67 \$	5,00 \$ par km/h excédentaire	35 % de l'amende déterminée	20 % de l'amende déterminée (résultat arrondi au dollar supérieur)	50,00 \$	total des cinq colonnes précédentes
35 à 49	256,67 \$	5,00 \$ par km/h excédentaire	35 % de l'amende déterminée	20 % de l'amende déterminée (résultat arrondi au dollar supérieur)	50,00 \$	total des cinq colonnes précédentes
50 à 99	366,67 \$	5,00 \$ par km/h excédentaire	35 % de l'amende déterminée	20 % de l'amende déterminée (résultat arrondi au dollar supérieur)	50,00 \$	total des cinq colonnes précédentes
100 à 120	733,33 \$	5,00 \$ par km/h excédentaire	35 % de l'amende déterminée	20 % de l'amende déterminée (résultat arrondi au dollar supérieur)	50,00 \$	total des cinq colonnes précédentes

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba